## Porażki w fatalnym stylu

Po 0:3 przegrali siatkarze Tytana AZS z Resovią Rzeszów i ZAKSĄ Kędzierzyn-Koźle, ale wcześniej zapewnili sobie grę w najlepszej szóstce PlusLigi. W ostatnim meczu rundy zasadniczej zagrają z Fartem Kielce.

str. 6

## Pierwszy sparing „Rakowa”

Przygotowujący się do rundy wiosennej II ligi piłkarze „Rakowa” przegrali w środę z „Polonią” Bytom 0-1. Ich kolejnymi sparingpartnerami będą „Ruch” Radzionków, LZS Leśnica i częstochowska „Victoria”.

str. 6

## Zamknięta ul. Jagiellońska

Z powodu budowy nowej linii tramwajowej na Błeszno zamknięto do odwołania w obu kierunkach ulicę Jagiellońską na odcinku od Alei Niepodległości do ul. Lipowej. Zmieniły się też trasy niektórych linii autobusowych.

str. 5



GŁOS hutnika

TYGODNIK ISD Huty Częstochowa

21 stycznia 2011 r.

nr 3 (2376)

Zakład Elektroenergetyczny „Elsen” S.A.

# Zielona energia

**Produkcja energii elektrycznej z biomasy będzie wkrótce nową specjalnością Zakładu Elektroenergetycznego „Elsen” S.A. Instalacja ma zostać uruchomiona już w lutym.**

Już w 2009 roku kadra „Elsenu” zaczęła pracę nad nowym profilem pracy Elektrociepłowni. Dotychczas pracowała ona w skojarzonym układzie produkcji ciepła i energii elektrycznej, co oznaczało, że zapotrzebowanie na ciepło wymuszało określoną produkcję energii elektrycznej. Przewidywane ograniczenie rynku ciepła „Elsenu” w 2010 roku (w kwietniu 2010 r. kończyła się umowa na dostawę ciepła do „Fortum”), wymusiło zmianę podstawowego produktu Elektrociepłowni – energia elektryczna zastąpiła ciepło. Postanowiono więc pójść w kierunku zwiększenia produkcji energii elektrycznej.

### Ciepło i prąd

*– Pierwszym krokiem, który uczyniliśmy, był zakup turbogeneratora upustowo-kondensacyjnego, który pozwolił nam na wytwarzanie dużej ilości energii elektrycznej, uniezależnionej od ilości ciepła produkowanego na potrzeby odbiorców* – mówi **Marek Kucia**, Dyrektor Produkcji ZE „Elsen”.

Jednak trudno jest konkurować na rynku z elektrowniami zawodowymi, które mają wyższą sprawność niż urządzenia „Elsenu”. Dlatego Zarząd Spółki zaczął zastanawiać się, jak podnieść efektywność pracy Elektrociepłowni. Pojawił się więc pomysł na zastąpienie biomasą podstawowego paliwa, tj. węgla, w procesie spalania w kotłach, dzięki czemu po przetworzeniu pary w turbogeneratorze otrzymuje się tzw. „zieloną energię” elektryczną, dla której uzyskuje się specjalny certyfikat i dopłaty. Co prawda, biomasa jest paliwem droższym od węgla, który do tej pory jest podstawowym paliwem Elektrociepłowni „Elsenu”, ale przychody z uzyskanej energii elektrycznej z nawiązką pokryją różnicę kosztów.



Budowa nowej instalacji spalania biomasy w Elektrociepłowni jest już bardzo zaawansowana.

Zaproponowana do realizacji inwestycja „Budowa instalacji spalania biomasy w Elektrociepłowni” składa się z układu rozładunkowo-magazynowego, układu mielenia i transportu biomasy do palników pyłowych zabudowanych w kotle parowym.

*– Dogłębne analizy opłacalności przeprowadził już w 2009 roku nasz odział inwestycji i modernizacji, a później jeszcze zewnętrzny, niezależny podmiot i wykazały trafność naszych ocen* – wspomina Marek Kucia.

Pomysł został przedstawiony Radzie Nadzorczej i właścicielowi spółki „Elsen”. Po akceptacji ruszyły prace związane z wyłonieniem wykonawcy robót, nad projektami oraz starania o uzyskanie niezbędnych pozwoleń.

### Instalacja niemal gotowa

*– Myśleliśmy, że już w grudniu ubiegłego roku uda się nam rozpocząć produkcję „zielonej energii”, ale nasze plany były zbyt optymistyczne* – kontynuuje Dyrektor Produkcji „Elsenu”. *– Niestety, mróz spowodował znaczne zahamowanie prac. Jesteśmy obecnie na etapie miejscowych uruchomień poszczególnych urządzeń. Cała instalacja w zasadzie jest już gotowa, z wyjątkiem hali technologicznej, gdzie trwa montaż pokrycia dachowego i ścian. Jednak już pod koniec stycznia planujemy podać biomasę i prowadzić rozruchy na nowym paliwie.*

Cały projekt spalania biomasy składa się z dwóch podstawowych węzłów. Jednym z nich jest plac rozładunkowo-magazynowy wyposażony w wagę do rozliczeń z dostawcami oraz hala technologiczna, zlokalizowana obok, gdzie znajduje się układ do mielenia i ważenia biomasy wchodzącej do procesu. Stąd pneumatycznie rurociągiem, biomasa podawana jest do zbiornika pyłu biomasy i dalej do palników w kotle, stanowiących drugi węzeł instalacji. Instalacja ta jest wyposażona w systemy przeciwpożarowy i przeciwwybuchowy, oraz system sterowania i kontroli pracy całej instalacji.

### Spalanie brykietów

*– Przed nami uruchomienie podawania biomasy do kotła i całego procesu związanego z optymalizacją pracy układu oraz uzyskanie zgody Urzędu Regulacji Energetyki na rozszerzenie koncesji na produkcję energii elektrycznej z odnawialnych źródeł energii* – wyjaśnia dyrektor Marek Kucia. *– Myślę, że tak skonfigurowana Elektrociepłownia przez najbliższe lata będzie pracować z korzyścią dla naszej spółki, a w tym czasie będziemy starali się o nowoczesne wysokosprawne instalacje produkcyjne, które w przyszłości zastąpią obecnie eksploatowane urządzenia.*

W budowanym układzie będzie spalana biomasa tzw. drzewna i rolnicza z łuski słonecznika i słomy, w postaci brykietu i peletu. Nie jest przewidziane spalanie łusek z kawy, czy np. orzechów kokosowych. Już w założeniach było, że używane przez „Elsen” młyny, nie będą przystosowane do mielenia tak twardych biomas. Roczny przerób biomasy będzie wynosił około 50-60 tysięcy ton. Umowy z dostawcami są już zawarte z dużym wyprzedzeniem.

*– Oczekujemy, że produkcja energii elektrycznej w nowym układzie będzie bardziej opłacalna dla „Elsenu”, niż dotychczas i zapracuje na następne modernizacje* – mówi z zadowoleniem dyrektor Marek Kucia. **BS**

Wokół Huty

# Nowe władze Rurexpolu

**Marek Misiakiewicz jest nowym prezesem spółki Rurexpol, do której należy dawna walcownia rur częstochowskiej Huty.**

Należąca do grupy Alchemia SA spółka Rurexpol kupiła 4 stycznia od ISD Huty Częstochowa Zakład Produkcji Rur.

Zgodnie z umową do nowej spółki trafiło także 540 pracowników rurowni i służb pomocniczych. Po transakcji doszło do zmiany Zarządu Rurexpolu.

Dotychczasowy prezes Piotr Michalczewski, w przeszłości także członek Zarządu Huty „Częstochowa” S.A., łączył tę funkcję ze stanowiskiem prezesa Huty Bankowa w Dąbrowie Górniczej.

To on, w imieniu Alchemii, prowadził trudne negocjacje w sprawie zakupu rurowni, uzgadniał najważniejsze zapisy umowy z ISD Hutą Częstochowa, doprowadził do porozumienia i pozytywnego sfinalizowania transakcji.

Teraz Piotr Michalczewski pozostaje prezesem Huty Bankowa, natomiast w Rurexpolu zastąpił go Marek Misiakiewicz – równocześnie prezes chorzowskiej Huty Batory.

Członkami nowego Zarządu Rurexpolu są obecnie również Dariusz Chojnacki i Jaromir Gorczyca. **N**

# W fotograficznym skrócie




Minister sprawiedliwości Krzysztof Kwiatkowski otworzył nowy budynek Sądu Okręgowego. Gmach przy ul. Dąbrowskiego po rozbudowie powiększył się o 6 tys. metrów kwadratowych.



Dziesięciolecie istnienia świętował Dom Pomocy Społecznej przy ul. Kontkiewicza. Z tej okazji odbył się uroczysty koncert. Wśród zaproszonych gości był m.in. poseł Jacek Kasprzyk.



Klub Rekreacyjno-Sportowy TKKF „Hutnik" zorganizował zajęcia dla dzieci w okresie ferii zimowych. W sali przy Alei Pokoju 4 mogą one uczestniczyć w różnorodnych zabawach i grach.

# Aktualności kulturalne

## DLA BABCI I DZIADKA

W piątek, 21 stycznia, Orkiestra Symfoniczna Filharmonii Częstochowskiej, którą poprowadzi pochodzący z Boliwii dyrygent Warszawskiej Opery Kameralnej Ruben Silva, wystąpi w Klubie „Politechnik" z „Koncertem dla Babci i Dziadka". Początek o godz. 19, a w programie przeboje muzyki klasycznej – utwory Jana Brahmsa (Taniec węgierski nr 5), Jana Straussa (polki) i Piotra Czajkowskiego (polonez z opery „Eugeniusz Oniegin"), a także muzyka filmowa Burta Bacharacha, Leonarda Bernsteina, Maxa Steinera, Jaya Livingstona, Kennetha Alforda, Vladimira Cosmy, Henry'ego Manciniego i Waldemara Kazaneckiego. W następny piątek, 28 bm., również o godz. 19, Orkiestra Symfoniczna wystąpi w „Politechniku" pod batutą Wojciecha Czepiela z „Koncertem Karnawałowym". Solistą będzie mołdawski multiinstrumentalista Georgij Agratina, który zagra na cymbałach węgierskich, talince, opiłce i fletni Pana, a w programie znajdą się kompozycje Jana Brahmsa, Wojciecha Kilara, Zoltana Kodaly'ego, Gieorgija Swiridowa, Vittorio Montiego, Jurija Szewczenki oraz samego Georgija Agratiny.

## „WARIATKA" W „POLITECHNIKU"

Komedię romantyczną Nadieżdy Ptuszkiny będzie można zobaczyć w niedzielę, 23 stycznia, na scenie Klubu „Politechnik". Wystąpią warszawscy aktorzy Edyta Olszówka i Lesław Żurek. Zaplanowano spektakle o godz. 16.30 i 19.

## ZESPÓŁ REPREZENTACYJNY

Filip Łobodziński, Jarosław Gugała, Marek Wojtczak i Marek Karlsbad, czyli „Zespół Reprezentacyjny" znany z wykonań pieśni hiszpańskich i utworów Georges'a Brassensa, wystąpi w sobotę, 22 stycznia, o godz. 19 w Stajni „Biały Borek" w Biskupicach k. Olsztyna.

## TYDZIEŃ DO PREMIERY

W następną sobotę, 29 stycznia, o godz. 19, w sali kameralnej Teatru im. Adama Mickiewicza odbędzie się premiera monodramu szwedzkiego dramaturga Larsa Norena „Znikomość". Wystąpi w nim Maciej Półtorak, a przedstawienie wyreżyserował Andre Hübner-Ochodlo. Drugi spektakl odbędzie się w niedzielę, 30 bm., również o godz. 19. Natomiast podczas tego weekendu na częstochowskiej scenie będzie można zobaczyć kolejne spektakle takich przedstawień jak: „Pierwszy raz" Michała Walczaka (21.1., godz. 19) oraz „Miłość i polityka" Pierre'a Sauvila (22-23.1., godz. 19).

## „Z KOLĘDĄ PO CZĘSTOCHOWIE"

W niedzielę, 23 stycznia, o godz. 18, w kościele pw. Najświętszego Imienia Maryi (III Aleja) odbędzie się trzeci koncert z cyklu „Z kolędą po Częstochowie". Będzie on poświęcony kolędzie staropolskiej, a wystąpi Zespół Muzyki Dawnej „Dekameron". Cykl zakończy się w następną sobotę, 29 stycznia, w Ratuszu, wspólnym kolędowaniem z biskupem Antonim Długoszem (które rozpocznie się o godz. 17). Na wszystkie koncerty wstęp wolny. W następną niedzielę, 30 bm., o godz. 17, z koncertem kolęd tradycyjnych wystąpi też Chór Alumnów Wyższego Seminarium Duchownego, który będzie można usłyszeć w kościele seminaryjnym (ul. Św. Barbary). Również na ten koncert wstęp wolny.

## DLA MIŁOŚNIKÓW KOTÓW

W Akademickim Centrum Kultury i Sportu (Klub „Politechnik" przy Al. Armii Krajowej 23/25) odbędzie się w sobotę i niedzielę, 22 i 23 stycznia, Wystawa Kotów Rasowych. Organizatorem jest Stowarzyszenie Koty Rasowe, a w oba dni wystawa będzie dostępna dla zwiedzających od godz. 10 do 17.

## NOWE WYSTAWY

Od czwartku w Galerii Dobrej Sztuki Muzeum Częstochowskiego (Muzeum Pielgrzymowania, III Aleja) można oglądać wystawę „Biżuteria Gotów", na której są prezentowane eksponaty z Muzeum Archeologicznego w Poznaniu. Natomiast w piątek, 21 stycznia, o godz. 18, zostaną otwarte dwie nowe wystawy w Miejskiej Galerii Sztuki – VI Forum Malarstwa Polskiego „Widzieć" oraz prac Leszka Paszkowskiego „Aranżacja". Również w piątek, ale o godz. 19, w Ośrodku Promocji Kultury „Gaude Mater" rozpocznie się wernisaż wystawy malarstwa Jakuba Jakubowskiego.

## PROPOZYCJE OKF

Od 21 do 27 stycznia w Kinie „Iluzja" Ośrodka Kultury Filmowej będą wyświetlane dwa filmy: niemiecko-turecki „Miód" (godz. 16.30 i 20.15) oraz amerykańsko-brytyjski „Wyjście przez sklep z pamiątkami" (godz. 18.30). Na przełomie stycznia i lutego (28.1.-3.2.) w „Iluzji" zostaną pokazane także: belgijsko-francusko-niemiecko-kanadyjski „Mr. Nobody" oraz austriacko-francusko-niemiecki „Kobiety bez mężczyzn". Ponadto w ramach „Ferii z filmem" zostaną pokazane również dwa filmy dla młodszych widzów: „Mysi agenci" (25.1., godz. 10) i „Zemsta futrzaków" (27.1., godz. 10).

## Z REPERTUARU MULTIPLEKSÓW

Dwie komedie – polska kontynuacja kinowego superprzeboju z lat osiemdziesiątych, czyli film „Och, Karol 2" (z Piotrem Adamczykiem, Małgorzatą Foremniak, Małgorzatą Sochą, Martą Żmudą-Trzebiatowską, Katarzyną Glinką, Katarzyną Zielińską i Anną Muchą) i brytyjska „Tamara i mężczyźni" (z Gemmą Arterton i Rogerem Allamem) oraz amerykański thriller psychologiczny „Czarny Łabędź" (z Milą Kunis i Natalie Nortman), to nowe pozycje w repertuarach częstochowskich kin sieci Cinema City. Obecnie w multipleksach „Wolność" i „Galeria Jurajska" można oglądać również takie filmy jak: „Turysta", „Polowanie na czarownice", „Weekend", „Dla niej wszystko", „Śniadanie do łóżka", „Poznaj naszą rodzinkę" i „Tron. Dziedzictwo". Dla młodszych widzów są przeznaczone: „Opowieści z Narnii. Podróż „Wędrowca do Świtu", „Safari", „Magamocny", „Safari" i „Zaplątani". Uwaga: niektóre filmy wymienione wcześniej są wyświetlane tylko w jednym ze wspomnianych kin.

**NSZZ „Solidarność"**
**Zakładu Walcownia Blach Grubych**
zaprasza członków związku i wszystkich pracowników na

## wycieczkę do Wisły i zabawę karnawałową

**w terminie 18-20 lutego.**

W programie m.in. zwiedzanie Cieszyna,
piesza wycieczka na Czantorię, wodospad, zapora,
ognisko z pieczonymi kiełbaskami i piwem,
bal karnawałowy do rana, kulig.

Koszt wyjazdu: 200 zł dla członków związku,
310 zł dla pozostałych osób.

**Informacje: tel. 83 32.**

**Międzyzakładowy Związek Zawodowy**
**Pracowników Ruchu Ciągłego**
**z siedzibą w ISD Huta Częstochowa Sp. z o.o.**
zaprasza na

## zabawę karnawałową

organizowaną
**w ośrodku „Magda" w Zaborzu 5 marca 2011 r.**

Koszt od członka związku: 100 zł/para,
pozostali pracownicy: 130 zł/para
+ dofinansowanie z ZFŚS
(należy wypełnić wniosek na wypoczynek w dni wolne)
Zapewniamy:
transport, ciepłe posiłki, zimna płyta, zimne i gorące napoje.

**Informacje: tel. 77 18, 83 89**
Liczba miejsc ograniczona, decyduje kolejność wpłat!

# Ogłoszenia drobne

**SPRZEDAM** szczeniaka yorka – suczkę, 6 miesięcy, książeczka zdrowia, matka 5 kg. Wiadomość: tel. 608 893 903.

**SPRZEDAM** VW Polo silnik 1000 $cm^3$, rocznik 2000/2001, auto sprawne, czyste, zadbane, duży panoramiczny el. dach, PZU i przegląd aktualne, cena 9900 zł. Wiadomość: tel. 514 934 225.

**SPRZEDAM** Mitsubishi Colt 1,3 benzyna, 95 KM, 5-drzwiowy, czerwony, 2008 r., przebieg 21 tys. km, bogate wyposażenie, cena ok. 30.000 zł. Wiadomość: tel. 603 122 846.

**SPRZEDAM** Fiata Bravo 1,6, 103 KM, 1997 r., przebieg 149 tys. km, garażowany, czarny metalik, elektryczne szyby i lusterka, 2 poduszki powietrzne, autoalarm, klimatyzacja manualna, wspomaganie kierownicy, puls po 4 opony letnie i zimowe. Wiadomość: tel. 668 399 212 (po godz. 16).

**SPRZEDAM** Nissana Primera 1,6, rok prod. 2001, instalacja gazowa, przebieg 165 tys. km, garażowany, kupiony w kraju, pierwszy właściciel. Wiadomość: tel. 535 203 035.

**SPRZEDAM** akumulator Safenergy Italia na gwarancji, 12 V, 50 Ah, 350 A, cena 150 zł. Wiadomość: tel. 723 975 624.

**DO WYNAJĘCIA** na 6 miesięcy mieszkanie 2-pokojowe, ul. Prusa, umeblowana kuchnia, cena 600 zł + media. Wiadomość: tel. 608 411 807.

**DO WYNAJĘCIA** jednopokojowe mieszkanie przy Alei Pokoju, 35 $m^2$, umeblowane, parter. Wiadomość: tel. 508 091 881.

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie o powierzchni 42 $m^2$ przy al. Niepodległości. Wiadomość: tel. 691 069 752.

**DO WYNAJĘCIA** umeblowane M-3 o powierzchni 45 $m^2$ (co, gaz, wc) przy ul. Limanowskiego 57. Wiadomość: tel. 728 303 235 (w godz. 8-18).

**SPRZEDAM** mieszkanie M-3 (własnościowe z wpisem do księgi wieczystej), dwa pokoje z kuchnią (50 $m^2$), balkon, drugie piętro w czteropiętrowym bloku z cegły, na początku Al. Pokoju od estakady. Mieszkanie zadbane, ciepłe, częściowo umeblowane, nowe okna Thermoplast, wymieniona instalacja gazowa oraz kanalizacyjna przy gł. pionie. Na parterze bloku przychodnia lekarska, w najbliższej okolicy centra handlowe (Jagiellończycy, filia Tesco), szkoły poczta, apteka. Wiadomość: tel. 602 685 097 lub 600 773 212.

**SPRZEDAM** mieszkanie M-3, ul. Palmowa, własnościowe, duży balkon, ciekawa aranżacja. Wiadomość: tel. 795 727 261.

**SPRZEDAM** telefon Sony Erickson k800i, zadbany, sprawny, bez simloka, cena 150 zł. Wiadomość: tel. 510 193 218.

**PRZYJMĘ** większą ilość gruzu do utwardzania gruntu w okolicach huty. Wiadomość: tel. 505 699 198.

**KOMPLEKSOWE REMONTY BUDOWLANE** – kartongipsy, malowanie, hydraulika, elektryka, ocieplanie, płytki. Wiadomość: tel. 662 059 497.

**JUNKERSY**, kuchnie gazowe, instalacje gazowe, wodne i elektryczne oraz kotły c.o. i systemy solarne – montaż, sprzedaż, naprawy, przeglądy. Wiadomość: tel. 606 753 157.

**KOMPLEKSOWE REMONTY** – tanio: kartongips, panele, malowanie, tapetowanie, drobne usługi hydrauliczne i elektryczne. Wiadomość: tel. 795 763 219.

**UKŁADANIE** paneli podłogowych i ściennych oraz płytek – tanio i solidnie. Wiadomość: tel. 880 634 586.

**SPRZEDAM** maty bagażnikowe, dywaniki samochodowe – gumowe i welurowe, ponad 700 modeli (szyjemy na wymiar). Wiadomość: tel. 506 052 316.

**SPRZEDAŻ** monet kolekcjonerskich, dwuzłotowych (2,50 zł za sztukę). Wiadomość: tel. 604 441 478.

**ZESPÓŁ** na imprezy, wesela. Wiadomość: tel. 691 865 882.

**AUTO MYJNIA** bezdotykowa, ul. Żarecka 57 (blisko stadionu „Rakowa").

**PROFESJONALNE PRANIE** dywanów i tapicerki (meblowej i samochodowej), czyszczenie skóry. Wiadomość: tel. 506 052 316.

**AGD – SERWIS,** naprawa pralek, lodówek, kuchenek gazowych, elektrycznych i drobnego sprzętu domowego – szybko, tanio i solidnie (dla hutników zniżki). Wiadomość: tel. 697 788 375.

**AGENCJA UBEZPIECZENIOWA** PZU SA, Al. Wolności 29 – pełny zakres ubezpieczeń (komunikacyjne, majątkowe, osobowe, turystyczne), fachowa pomoc prawna w dochodzeniu odszkodowań. Wiadomość: tel. 34 343 81 75 lub 506 421 093.

**SPRZEDAM** silnik zaburtowy do łodzi, 20 KM, po remoncie, stan „igła". Cena: 2000 zł. Wiadomość: tel. 691 865 882.

**SPRZEDAM** Skoda Octavia, rej. 2002 r., 1,6 benzyna, abmiente, przebieg 93 tys. km. Wiadomość: tel. 605 843 833.

**SPRZEDAM** saksofon altowy (złocisty) typ STAG 77-SA – cena do uzgodnienia. Wiadomość: tel. 34 366 26 79.

# REGULAMIN ZAKŁADOWEJ DZIAŁALNOŚCI SOCJALNEJ w ISD HUTA CZĘSTOCHOWA Sp. z o.o.

Załącznik Nr 1
do Zarządzenia Nr 1
Prezesa Zarządu
z dnia 2011.01.11

## CZĘŚĆ PIERWSZA
## POSTANOWIENIA OGÓLNE

Jeżeli w Regulaminie Zakładowej Działalności Socjalnej jest mowa o:

1) regulaminie – rozumie się przez to Regulamin Zakładowej Działalności Socjalnej w ISD Huta Częstochowa Sp. z o.o.
2) Hucie – rozumie się przez to ISD Huta Częstochowa Sp. z o.o. w Częstochowie oraz byłą Hutę Stali Częstochowa Sp. z o.o.,
3) związkach zawodowych – rozumie się przez to zakładowe i międzyzakładowe organizacje związkowe działające w ISD Huta Częstochowa Sp. z o.o.

### § 1.
### Przeznaczenie Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych

1. Środki Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych (zwanego dalej Funduszem) przeznacza się na finansowanie działalności socjalnej, określonej w rocznym planie rzeczowo-finansowym zwanym dalej planem.

   Plan rzeczowo-finansowy będzie uzgodniony ze związkami zawodowymi działającymi w ISD Huta Częstochowa Sp. z o.o.

2. Środki Funduszu przeznacza się na finansowanie:
   – różnych form wypoczynku - zakup indywidualny,
   – wypoczynku turystycznego („pod gruszą"),
   – wycieczek - zakup indywidualny,
   – wypoczynku dzieci i młodzieży - zakup indywidualny,
   – wypoczynku w dniach wolnych od pracy - zakup indywidualny,
   – świadczenia pieniężnego,
   – pomocy socjalnej dla osób uprawnionych znajdujących się w trudnej sytuacji materialnej, życiowej, zdrowotnej, losowej,
   – innych wyżej niewymienionych, po uzgodnieniu ze związkami zawodowymi.

### § 2.
### Uprawnieni do korzystania z funduszu świadczeń socjalnych

1. Do korzystania ze świadczeń socjalnych uprawnieni są:
   – pracownicy Huty zatrudnieni na podstawie umowy o pracę i ich rodziny,
   – pracownicy Huty przebywający na urlopach wychowawczych i ich rodziny,
   – emeryci, renciści (byli pracownicy Huty) i ich rodziny,
   – członkowie rodzin pobierający rentę rodzinną po zmarłych pracownikach emerytach, rencistach Huty,
   – byli pracownicy Huty przebywający na świadczeniu przedemerytalnym.
2. Za członków rodziny uważa się:
   – współmałżonka,
   – pozostające na utrzymaniu i wychowaniu dzieci w wieku do lat 18. (dzieci własne, przysposobione, przyjęte na wychowanie w ramach rodziny zastępczej oraz dzieci współmałżonka),
   W przypadku kontynuowania nauki dzieci pozostające na utrzymaniu do czasu ukończenia szkoły, nie dłużej jednak niż do 25 lat życia.
   – osoby wymienione wyżej całkowicie niezdolne do pracy i samodzielnej egzystencji bez względu na wiek.

3. W pierwszej kolejności z usług i świadczeń socjalnych powinni korzystać:
   – posiadający niskie dochody w przeliczeniu na członka rodziny,
   – sporadycznie korzystający ze świadczeń socjalnych,
   – wychowujący samotnie dzieci.

### § 3.
### Zasady przyznawania ulgowych świadczeń

1. Świadczenia socjalne finansowane z Funduszu nie mają charakteru świadczeń należnych. Oznacza to, że osoby uprawnione, które nie uzyskały dopłaty wówczas, gdy się o nią ubiegały, nie mogą domagać się jakiegokolwiek ekwiwalentu z tego tytułu.
2. **Przyznawanie ulgowych usług i świadczeń oraz wysokość dopłat z Funduszu uzależnia się od sytuacji życiowej, rodzinnej i materialnej osoby uprawnionej do korzystania z Funduszu.**
3. Odpłatność ulgowa za świadczenia i usługi socjalne występuje wtedy, kiedy jest dofinansowanie z Funduszu.
4. Osoby uprawnione i ich rodziny mogą korzystać na przestrzeni roku kalendarzowego z następujących świadczeń socjalnych:
   a) minimum z 7-dniowych, a maksimum z 14-dniowych wczasów indywidualnych oraz z pobytu w sanatoriach połączonego z wypoczynkiem do 21 dni,
   b) 7-dni wypoczynku w roku kalendarzowym, w tym również wypoczynku jednodniowego organizowanego za pośrednictwem związków zawodowych,
   c) wycieczek,
   d) zimowisk, obozów, kolonii,
   e) wypoczynku turystycznego (pod gruszą).
5. **Osoba uprawniona może ubiegać się raz w roku o dofinansowanie do jednej z niżej wymienionych form wypoczynku: zimowiska, kolonii, obozu, wczasów/sanatorium.**

   **Jeśli pracownik wyśle dziecko na zimowisko, kolonie lub obóz nie może ubiegać się o dofinansowanie do wczasów.**

   **Jeśli pracownik otrzyma dofinansowanie do wczasów nie może wysłać dziecka na zimowisko, kolonie lub obóz.**

   **Ww. zapis dotyczy również małżeństw pracujących w Hucie. Skorzystanie z dwóch ww. form wypoczynku pociąga za sobą pełną opłatę (bez dofinansowania) za drugą formę wypoczynku.**

   **Osoba uprawniona może również korzystać z wypoczynku w dni wolne oraz z wycieczek, korzystając z dofinansowania.**
6. Pracownik może otrzymać na podstawie złożonego wniosku dofinansowanie do wypoczynku turystycznego („pod gruszą") pod warunkiem, że w bieżącym roku nie korzystał lub nie będzie korzystać z dofinansowania do zimowiska, kolonii, obozu i wczasów/sanatorium.

   Wysokość dofinansowania będzie zróżnicowana w zależności od dochodów pracownika. Wypłata nastąpi w kasie Huty w ciągu 30 dni od złożenia wniosku w Dziale Spraw Pracowniczych.
7. Do otrzymania świadczeń i usług za odpłatnością ulgową uprawnione są osoby wymienione w § 2 pkt 1 i 2.
8. Odpłatność ulgowa za świadczenia i usługi dla uprawnionych osób uzależniona jest i liczona od wysokości dochodu na członka rodziny i wartości skierowania – zgodnie z tabelą odpłatności uzgodnioną na dany rok.
9. Kwoty dofinansowań do skierowań: na wczasy, zimowiska, kolonie, obozy, wypoczynek w dni wolne od pracy, wycieczki ustali pracodawca ze związkami zawodowymi.
10. Odpłatność ulgową od ww. świadczeń (skierowań) ustalają związki zawodowe i pracodawca na dany rok.
11. Dochód na członka rodziny ustala się w oparciu o średni miesięczny dochód z ostatnich 3 miesięcy poprzedzających miesiąc złożenia wniosku, a w przypadku osób prowadzących działalność gospodarczą na własny rachunek z poprzedniego roku obrachunkowego.

    Obliczany on jest na podstawie udokumentowanych dochodów wspólnie zamieszkujących i prowadzących wspólne gospodarstwo domowe członków rodziny.

    W razie osiągania dochodów przez osobę uprawnioną i członków jej rodziny z kilku źródeł, uprawniony obowiązany jest przedłożyć dokumenty o wysokości dochodów z tych tytułów na żądanie tego pracodawcy, z którego funduszu korzysta.

    Udokumentowanie nie jest wymagane w przypadku określenia się osoby uprawnionej, że dochód na członka rodziny jest najwyższy w przyjętej na dany rok tabeli odpłatności.

    W oparciu o dochody ustala się wysokość odpłatności ulgowej osoby uprawnionej i członków jej rodziny.

12. Średni dochód w rodzinie obejmuje dochody brutto pomniejszone o:
    – zasiłki rodzinne i pielęgnacyjne,
    – składki na ubezpieczenie społeczne (fundusz emerytalny, rentowy i chorobowy) i zdrowotne,
    – zaliczkę na podatek dochodowy od osób fizycznych,
    – nagrodę jubileuszową wypłaconą jednorazowo.

## CZĘŚĆ DRUGA
## ZASADY KORZYSTANIA ZE ŚWIADCZEŃ W ZAKRESIE WYPOCZYNKU

### ROZDZIAŁ I
### WYPOCZYNEK PRACOWNIKÓW, BYŁYCH PRACOWNIKÓW I ICH RODZIN

### § 4.

1. Z dofinansowania do wczasów mogą korzystać osoby wymienione w § 2 pkt 1.
2. **Członkowie rodziny osób uprawnionych mogą korzystać z dofinansowania do wczasów, wypoczynku w dni wolne od pracy, wycieczek - pod warunkiem równoczesnego korzystania z tego świadczenia przez uprawnionego.**
3. Jako zasady korzystania z **wczasów** przyjmuje się:
   a) ubieganie się o dofinansowanie do wczasów przysługuje co trzy lata, jeśli pracownik nie skorzystał z dofinansowania do wczasów w roku 2009 i 2010 może ubiegać się o dofinansowanie w roku 2011,
   **b) pierwszeństwo skorzystania z dofinansowania do wczasów w danym roku mają osoby uprawnione, które w dwóch poprzednich latach i wcześniej nie korzystały z tej formy wypoczynku,**
   c) o otrzymaniu dofinansowania decyduje kolejność zgłoszeń, aż do wyczerpania środków przeznaczonych na ten cel.

   Wielkość środków na ten cel jest limitowana i określona w planie rzeczowo-finansowym Huty.
4. **Warunkiem ubiegania się o dofinansowanie do wypoczynku turystycznego jest wykorzystanie przez pracownika minimum 10 kolejnych dni zaliczanych zgodnie z Załącznikiem Nr 8 pkt 5. i 6. do Zakładowego Układu Zbiorowego Pracy ISD Huta Częstochowa Sp. z o.o. do urlopu wypoczynkowego.**

   **Wnioski na wczasy turystyczne przyjmowane są od 1 stycznia do 20 listopada danego roku.**

   **W przypadku korzystania z urlopu wypoczynkowego związanego z wczasami turystycznymi w miesiącu grudniu, należy kartę urlopową i wniosek o dofinansowanie do wypoczynku turystycznego wypełnić do 20 listopada danego roku w celu potrącenia podatku od dofinansowania od ww. świadczenia**.

   W przypadku, kiedy w Hucie pracuje małżeństwo, dofinansowanie do wypoczynku turystycznego przysługuje obojgu współmałżonkom.
   W przypadku, kiedy w Hucie pracuje małżeństwo, a jedno z nich otrzymało dofinansowanie do wczasów, kolonii, obozu, zimowiska, to drugi współmałżonek może ubiegać się o dofinansowanie do wypoczynku turystycznego.
5. Osoby uprawnione otrzymujące skierowania na wypoczynek zorganizowany we własnym zakresie załatwiają dobrowolnie ubezpieczenie dla siebie i członków rodziny, ponoszą opłatę klimatyczną i inne opłaty związane z pobytem.

### ROZDZIAŁ II
### WYPOCZYNEK DZIECI I MŁODZIEŻY

### § 5.

1. W **koloniach letnich i zimowych** mogą uczestniczyć dzieci ze szkół podstawowych i gimnazjów od lat 7 do 15, a w obozach młodzież ucząca się od lat 16 do 18.

   W obozach może uczestniczyć też młodzież ucząca się od 18 do 25 lat.
2. Jako zasadę korzystania z wypoczynku dla dzieci i młodzieży przyjmuje się:
   **a) ubieganie się o dofinansowanie do zimowiska, kolonii i obozu przysługuje co dwa lata,**
   **b) pierwszeństwo o ubieganie się o dofinansowanie do zimowiska, kolonii lub obozu mają dzieci tych pracowników, które w poprzednim roku nie korzystały z tej formy wypoczynku.**
3. Istniejemożliwość dofinansowania uczestnictwa dzieci osób uprawnionych do kolonii zdrowotnych.

   Wielkość środków na ww. cele jest limitowana i określona w planie rzeczowo-finansowym Huty.
4. W przypadku korzystania ze świadczenia przez młodzież, która ukończyła lat 18, kwota dofinansowania podlega opodatkowaniu podatkiem dochodowym od osób fizycznych w miesiącu korzystania ze świadczenia.

### ROZDZIAŁ III
### WYPOCZYNEK W DNIACH WOLNYCH OD PRACY I WYCIECZKI

### § 6.

1. Osoby uprawnione mogą korzystać co roku z **wypoczynku** w dniach wolnych od pracy, w tym również wypoczynku organizowanego za pośrednictwem związków zawodowych.

   Dofinansowanie do wypoczynku osoby te mogą otrzymać zgodnie z tabelą nr IV.

   Wielkość środków na ten cel jest limitowana i określona w planie rzeczowo-finansowym Huty, a o otrzymaniu dofinansowania decyduje kolejność zgłoszeń.
2. Jeżeli koszt wypoczynku liczony na osobę przekracza kwotę dofinansowania różnicę pokrywa uczestnik.
3. Osoby uprawnione mogą również korzystać co roku **z wycieczek,** w tym również wycieczek organizowanych za pośrednictwem związków zawodowych.

   Wielkość środków na ten cel jest limitowana i określona w planie rzeczowo-finansowym Huty, a o otrzymaniu dofinansowania decyduje kolejność zgłoszeń.
4. Osoba uprawniona może otrzymać dofinansowanie do wycieczki zgodnie z tabelą nr III.
   Osoba uprawniona może skorzystać z dofinansowania jednorazowo lub kilkakrotnie zgodnie z tabelą nr III.
5. Jeżeli koszt wycieczki liczony na osobę przekracza kwotę dofinansowania różnicę pokrywa uczestnik.

## ROZDZIAŁ IV
## ŚWIADCZENIA RZECZOWE I FINANSOWE

### § 7

1. Dla osób uprawnionych dotkniętych wypadkami losowymi lub znajdujących się w szczególnie trudnej sytuacji materialnej bądź życiowej może być przyznana jednorazowo lub okresowo pomoc rzeczowa lub finansowa.

   Wielkość pomocy finansowej i rzeczowej ustala Komisja Socjalna składająca się z przedstawicieli związków zawodowych i Huty.
   Środki na ten cel ustalone zostaną w planie rzeczowo-finansowym.
2. W przypadku długotrwałego leczenia, zagrożenia życia ludzkiego, trwałego kalectwa, mogą być tym osobom przyznawane zapomogi z wyodrębnionych w planie na ten cel środków.

   Propozycje zakresu lub wysokości pomocy ustala Komisja Socjalna składająca się z przedstawicieli związków zawodowych i Huty.

   Propozycje podlegają zatwierdzeniu przez Wiceprezesa Zarządu – Dyrektora Pracy.
3. W ramach pomocy materialno-rzeczowej uprawnieni pracownicy będą mieli w okresie świąt wypłacane świadczenie pieniężne uzależnione od sytuacji życiowej, rodzinnej i materialnej.

   Pracownik otrzymuje świadczenie pieniężne wg kryteriów dochodowości określonych w tabeli nr VI.

   Przyjmuje się jako kwotę wyjściową do naliczenia środków przeznaczonych na wypłacenie świadczenia pieniężnego tabelę nr VI.

## ROZDZIAŁ V
## POSTANOWIENIA KOŃCOWE

### § 8

1. Przy realizacji świadczeń, o których mowa w niniejszym Regulaminie, mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego właściwe dla danego rodzaju umów oraz przepisy powszechnie obowiązujące.
2. W przypadku wystąpienia kwestii nieuregulowanych niniejszym Regulaminem lub konieczności dokonania nowych ustaleń wynikających z przepisów wydanych po jego uchwaleniu, a także przy rozstrzygnięciu spraw spornych na tle interpretacji Regulaminu wiążącą decyzję podejmują Wiceprezesi Zarządu w uzgodnieniu ze związkami zawodowymi.

   Szczegółowe zasady wydatkowania ZFŚS zostaną określone w planie rzeczowo-finansowym po uzgodnieniu ze związkami zawodowymi.
   Środki Funduszu niewykorzystane w danym roku kalendarzowym przechodzą na rok następny.
3. Opodatkowaniu podatkiem dochodowym od osób fizycznych podlegają wszelkiego rodzaju dofinansowania do świadczeń socjalnych uzyskiwane przez osoby uprawnione z wyjątkiem dofinansowań zwolnionych od podatku na podstawie odrębnych przepisów.
4. Dodatkowe uzgodnienia powinny być sporządzone w formie pisemnej Aneksami.
5. Obsługa socjalna realizowana jest w ISD Huta Częstochowa Sp. z o.o. przez pracowników Zespołu Obsługi Socjalnej w Dziale Spraw Pracowniczych.
6. Regulamin wchodzi w życie z dniem podpisania, z mocą obowiązującą od 1 stycznia 2011 roku.

# Zmiana zasad korzystania ze świadczeń socjalnych dofinansowanych z Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych

W roku 2011 pracownicy ISD Huty Częstochowa Sp. z o.o. mogą ubiegać się o dofinansowania do świadczeń socjalnych: wczasy/sanatoria, kolonii, obozu młodzieżowego, wycieczki, wypoczynku w dni wolne na zasadach **zakupu indywidualnego, tj. pracownik sam dokonuje zakupu wybranej formy wypoczynku.**

Pozostałe świadczenia: wczasy turystyczne oraz zapomogi pozostają na dotychczasowych zasadach.

Bony towarowe, które pracownicy otrzymywali w okresie Świąt Bożego Narodzenia, zostały zastąpione świadczeniem pieniężnym, które będzie wypłacane z okazji tych świąt.

O dofinansowanie do wczasów w roku 2011 mogą ubiegać się pracownicy, którzy w roku 2009, 2010 i wcześniej nie skorzystali z tej formy dofinansowania.

O dofinansowanie do kolonii i obozu młodzieżowego, zimowiska, mogą ubiegać się pracownicy, których dzieci nie skorzystały z tej formy dofinansowania w roku 2010 i wcześniej.

Jeśli pracownik będzie ubiegał się o dofinansowanie do wczasów, nie będzie mógł ubiegać się o dofinansowanie do kolonii, obozu młodzieżowego lub zimowiska – tak stanowi zapis w Regulaminie Zakładowej Działalności Socjalnej na rok 2011 – Cześć Pierwsza, paragraf 3, pkt 5 oraz Cześć Druga, Rozdział I, paragraf 4, pkt 3, ppkt a).

Jeśli pracownik będzie ubiegał się o dofinansowanie do kolonii, obozu młodzieżowego lub zimowiska, nie będzie mógł ubiegać się o dofinansowanie do wczasów – tak stanowi zapis w Regulaminie Zakładowej Działalności Socjalnej na rok 2011 – Cześć Pierwsza, paragraf 3, pkt 5 oraz Cześć Druga, Rozdział II, paragraf 5, pkt 2, ppkt a) oraz b).

Z wypełnionym wnioskiem o dofinansowanie do:
a) wczasów/sanatorium – na którym wymagane jest potwierdzenie urlopu,
b) kolonii, obozów młodzieżowych, zimowiska,
c) wycieczek, wypoczynków w dni wolne,
pracownik zgłasza się do Budynku Zarządu, pokój 018, od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.00 do 15.00, zgodnie z niżej podanym harmonogramem zapisów.
Telefon kontaktowy: **80 47** oraz **84 07**.

### Terminy zapisów na: wczasy/sanatorium, kolonie, obóz młodzieżowy, zimowisko, wycieczkę, wypoczynek w dni wolne

- **od dnia 31.01.2011 r. do dnia 4.02.2011 r.**

- dokonywane będą zapisy i przyjmowane wnioski na wczasy/sanatoria od zainteresowanych pracowników, których dochód na członka rodziny jest do 1.120 zł, którzy w latach 2009, 2010 i wcześniej nie korzystali z dofinansowania do ww. wypoczynku.
- dokonywane będą zapisy i przyjmowane wnioski na kolonie, obozy młodzieżowe i zimowiska od zainteresowanych pracowników, których dochód na członka rodziny jest do 1.120 zł, którzy w roku 2010 i wcześniej nie korzystali z tej formy dofinansowania.

- **od dnia 7.02.2011 r. do dnia 11.02.2011 r.**

- dokonywane będą zapisy i przyjmowane wnioski na wczasy/sanatoria od zainteresowanych pracowników, których dochód na członka rodziny jest powyżej 1.120 zł do 1.420 zł, którzy w latach 2009, 2010 i wcześniej nie korzystali z dofinansowania do ww. wypoczynku.
- dokonywane będą zapisy i przyjmowane wnioski na kolonie, obozy młodzieżowe i zimowiska od zainteresowanych pracowników, których dochód na członka rodziny jest powyżej 1.120 zł do 1.420 zł, którzy w roku 2010 i wcześniej nie korzystali z tej formy dofinansowania.

- **od dnia 14.02.2011 r. do dnia 18.02.2011 r.**

- dokonywane będą zapisy i przyjmowane wnioski na wczasy/sanatoria od zainteresowanych pracowników, których dochód na członka rodziny jest powyżej 1.420 zł, którzy w latach 2009, 2010 i wcześniej nie korzystali z dofinansowania do ww. wypoczynku.
- dokonywane będą zapisy i przyjmowane wnioski na kolonie, obozy młodzieżowe i zimowiska od zainteresowanych pracowników, których dochód na członka rodziny jest powyżej 1.420 zł, którzy w roku 2010 i wcześniej nie korzystali z tej formy dofinansowania.

- **od dnia 21.02.2011 r. do dnia 23.02.2011 r.**

dokonywane będą zapisy i przyjmowane wnioski od zainteresowanych na:

- wycieczki i wypoczynki w dni wolne od pracy, których dochód na członka rodziny jest do 1.120 zł.

- **od dnia 24.02.2011 r. do dnia 25.02.2011 r.**

dokonywane będą zapisy i przyjmowane wnioski od zainteresowanych na:

- wycieczki i wypoczynki w dni wolne od pracy, których dochód na członka rodziny jest powyżej 1.120 zł do 1.420 zł.

- **od dnia 28.02.2011 r. do dnia 2.03.2011 r.**

dokonywane będą zapisy i przyjmowane wnioski od zainteresowanych na:

- wycieczki i wypoczynki w dni wolne od pracy, których dochód na członka rodziny jest powyżej 1.420 zł.

- **od dnia 3.03.2011 r. do dnia 7.03.2011 r.**

dokonywane będą zapisy i przyjmowane wnioski na dofinansowania od byłych pracowników emerytów i rencistów ISD Huty Częstochowa Sp. z o.o (w tym Huty Stali Częstochowa Sp z o.o.) na:

- kolonie, obozy młodzieżowe, zimowisko dla dzieci, które w 2010 r. nie skorzystały z ww. dofinansowania,
- wczasy dla byłych pracowników, emerytów i rencistów, którzy w 2009, 2010 r. i wcześniej nie skorzystali z ww. dofinansowania,
- wycieczki i wypoczynki w dni wolne od pracy.

**Informujemy, że środki na poszczególne formy wypoczynku są limitowane i ustalone w planie rzeczowo-finansowym Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych ISD Huty Częstochowa Sp. z o.o. na 2011 rok.**

**Po wyczerpaniu środków na poszczególne dofinansowania nie będą tworzone listy rezerwowe.**

**Załącznik Nr 8 do Zarządzenia Nr 1 Prezesa Zarządu z dnia 2011.01.11**

## TABELA ODPŁATNOŚCI ZA WCZASY/SANATORIA – KOLONIE – OBOZY – ZIMOWISKA – WYCIECZKI – WYPOCZYNEK w roku 2011

**I. WCZASY/SANATORIA**

| Lp. | Wysokość dochodu na członka rodziny | | Procent odpłatności |
|---|---|---|---|
| 1. | do | 1.120 zł | 40 % |
| 2. | powyżej 1.120 zł | do 1.420 zł | 50 % |
| 3. | powyżej | 1.420 zł | 60 % |

Odpłatność liczona od kosztu skierowania.

**II. ZIMOWISKA, KOLONIE, OBOZY**

| Lp. | Wysokość dochodu na członka rodziny | | Procent odpłatności |
|---|---|---|---|
| 1. | do | 1.120 zł | 20 % |
| 2. | powyżej 1.120 zł | do 1.420 zł | 30 % |
| 3. | powyżej | 1.420 zł | 40 % |

Odpłatność liczona od kosztu skierowania.

**III. WYCIECZKA**

| Lp. | Wysokość dochodu na członka rodziny | | Procent odpłatności | Dofinansowanie z ZFŚS |
|---|---|---|---|---|
| 1. | do | 1.120 zł | 40 % | 60% - nie więcej niż 300 zł |
| 2. | powyżej 1.120 zł | do 1.420 zł | 45 % | 55% - nie więcej niż 280 zł |
| 3. | powyżej | 1.420 zł | 50 % | 50% - nie więcej niż 260 zł |

**IV. WYPOCZYNEK**

| Lp. | Wysokość dochodu na członka rodziny | | Procent odpłatności |
|---|---|---|---|
| 1. | do | 1.120 zł | 40 % |
| 2. | powyżej 1.120 zł | do 1.420 zł | 45 % |
| 3. | powyżej | 1.420 zł | 50 % |

## TABELE DOFINANSOWAŃ z ZAKŁADOWEGO FUNDUSZU ŚWIADCZEŃ SOCJALNYCH w roku 2011

**V. WYPOCZYNEK TURYSTYCZNY**

| Lp. | Wysokość dochodu na członka rodziny | | Wysokość dofinansowania |
|---|---|---|---|
| 1. | do | 1.120 zł | 600 zł |
| 2. | powyżej 1.120 zł | do 1.420 zł | 580 zł |
| 3. | powyżej | 1.420 zł | 560 zł |

Dofinansowanie do wypoczynku turystycznego w podanych wyżej wysokościach przysługuje wyłącznie pracownikowi.

**VI. ŚWIADCZENIA PIENIĘŻNE**

| Lp. | Wysokość dochodu na członka rodziny | | Wysokość dofinansowania |
|---|---|---|---|
| 1. | do | 1.120 zł | 200 zł |
| 2. | powyżej 1.120 zł | do 1.420 zł | 180 zł |
| 3. | powyżej | 1.420 zł | 160 zł |

Świadczenie pieniężne w podanych wyżej wysokościach przysługuje wyłącznie pracownikowi.

Komunikacja

# Ulica zamknięta przez tramwaj

**Z powodu budowy nowej linii tramwajowej na Błeszno, od wtorku do odwołania, zamknięta w obu kierunkach jest ul. Jagiellońska na odcinku od Al. Niepodległości do ul. Lipowej.**

To kolejny etap budowy linii. Poprzednio utrudnienia w ruchu były m.in. na ul. Orkana. Teraz problemy kierowców mogą być jednak znacznie poważniejsze, ponieważ Jagiellońska to ulica, która łączy ważne dzielnice Częstochowy: Stradom, Błeszno, Wrzosowiak, Raków i Ostatni Grosz, a także przejmuje część ruchu tranzytowego przez miasto. Objazdy wyznaczono Aleją Niepodległości i ul. Równoległą oraz ul. Rydza Śmigłego, Jesienną i Al. 11 Listopada.

Zmienione zostały także trasy i rozkłady jazdy autobusów linii nr: 20, 26, 27, 38 i N4. Dla tych linii przy ulicy Źródlanej, w pobliżu skrzyżowania z ulicą Kasztanową, w obu kierunkach ustanowiono przystanki zastępcze „Kasztanowa". Natomiast dla linii nr 38 i N4 w kierunku Dźbowa, Wrzosowiaka obowiązuje przystanek „Estakada" przy linii tramwajowej, zlokalizowany na wlocie w Al. Niepodległości. Nie uległa zmianie trasa linii nr 19, która jeździ objazdem już od 3 stycznia.

Objazdy będą utrzymane co najmniej do zakończenia prac pomiędzy Al. Niepodległości a ul. Lipową. Kolejne komplikacje czekają kierowców, gdy rozpocznie się budowa połączenia nowej linii tramwajowej z obecną przez skrzyżowanie ul. Jagiellońskiej i Al. Niepodległości.

Miejski Zarząd Dróg i Transportu przypomina również, że w okresie ferii zimowych (od 17 do 28 stycznia) obowiązują robocze rozkłady jazdy MPK, a nie wakacyjne, jak w latach ubiegłych.



Ulica Jagiellońska będzie zamknięta na czas prowadzenia prac przy budowie linii tramwajowej.

NSZZ Solidarność '80

# Szampańska zabawa

**Rok 2011 związkowcy witali na balu sylwestrowym, zorganizowanym już po raz drugi z rzędu, przez hutniczą Solidarność '80.**

Bal w pubie „Virus" przy ul. Łukasińskiego zorganizowała dla swoich członków Międzyzakładowa Komisja NSZZ Solidarność '80 ISD Huty Częstochowa. Bawiono się przy największych przebojach i tych najnowszych i starszych. Dzięki dużemu zaangażowaniu Włodzimierza Patyka (z MK NSZZ Solidarność '80) oraz właściciela pubu Piotra Lichterowicza i jego małżonki Kasi, uczestnicy balu mieli pięknie przygotowaną i udekorowaną salę.



Organizatorzy balu sylwestrowego zapewniają, że związkowcy bawili się świetnie.

– *Również poczęstunek i obsługa była bardzo dobra* – ocenia **Jan Karpowicz**, przewodniczący hutniczej Solidarności '80. – *O północy wznieśliśmy toast, wystrzeliliśmy ognie sztuczne i złożyliśmy sobie szczere życzenia.*

A potem zabawa trwała do przysłowiowego białego rana. Jej uczestnicy byli bardzo zadowoleni i już z niecierpliwością czekają na kolejnego Sylwestra. BS

## Zebranie wędkarzy

Zebranie sprawozdawcze Koła PZW „Okoń" przy ISD Hucie Częstochowa odbędzie się 23 stycznia 2011 roku o godz. 9.45 w restauracji DELITE przy ul. Łukasińskiego 28.

Zarząd Koła PZW „Okoń" przy ISD Hucie Częstochowa
Prezes Dariusz Kapinos

MIĘDZYZAKŁADOWA KOMISJA NSZZ Solidarność '80 ISD HUTY CZĘSTOCHOWA

organizuje i zaprasza w maju i wrześniu członków związku i ich rodziny zainteresowanych poznaniem ciekawych regionów Polski, czynnym wypoczynkiem oraz dobrą zabawą na wycieczki. Trzydniowe wycieczki mają ciekawy program rekreacyjny i krajoznawczy.

## Biały Dunajec - Zakopane - Pieniny (6-8 maja)



**1 dzień:** ● przyjazd do Zakopanego do Doliny Strążyńskiej ● zwiedzanie (jest to jedyna droga wiodąca na Giewont, przejście wzdłuż Strążyńskiego Potoku i po stopniach podejście do wodospadu (23 m wysokości) ● zakwaterowanie w Białym Dunajcu ● kąpiele w basenach termalnych w Szaflarach (2 godziny) ● obiadokolacja (godz. 20) - kwaśnica, placek po węgiersku, surówka, kawa, herbata ● zabawa przy kapeli góralskiej.

**2 dzień:** ● śniadanie ● wyjście lub wyjazd bryczkami na Morskie Oko ● baseny termalne w Szaflarach ● kolacja (pstrąg, zimna płyta, barszcz, ciasto, płonący udziec z kapustą) ● zabawa przy DJ.

**3 dzień:** ● śniadanie ● przejazd do Zakopanego ● czas wolny na Krupówkach ● dla zainteresowanych wjazd na Gubałówkę (szczyt na terenie Zakopanego, 1126 m n.p.m.) kolejką linowo-torową wybudowaną w 1937 r. ● godz. 14 powrót do ośrodka na obiad i wykwaterowanie.

## Pieniny - wrzesień

**1 dzień:** ● przyjazd w Pieniny ● obiad ● zakwaterowanie ● wycieczka piesza do Wąwozu Homole (największa atrakcja Małych Pienin, tworzy go głęboko wcięte w skałę zbocze) ● Dolina Potoku Kamionka - zielonym szlakiem spacer do Kamiennych Ksiąg albo pójście na największy szczyt Pienin - Wysoką (1052 m n.p.m.).

**2 dzień:** ● śniadanie ● wyjazd na Sromowce Wyżne ● wsiadamy na tratwy, stanowiące atrakcję na europejską skalę, rzeka na odcinku 18 km (czas spływu 2 godz. 30 min.) tworzy wiele ostrych zakoli, a ściany górskie wznoszą się na wysokości ok. 300 m, początki spływu sięgają pierwszej połowy XIX w. ● Szczawnica Zdrój - zwiedzanie ● czas wolny ● powrót na obiad wykwintny z DJ.

**3 dzień:** ● śniadanie ● wyjście na Trzy Korony - wyjście ze Sromowiec Niżnych na Trzy Korony - punkt widokowy (982 m n.p.m.) ● ruiny zamku pienińskiego ● zejście do Krościenka ● powrót do ośrodka ● obiad, wykwaterowanie ● wyjazd do Częstochowy.

**Szczegółowe informacje w sekretariacie MK NSZZ Solidarność '80, tel. 80 81, 80 85.**

Zapraszamy i życzymy miłego wypoczynku.

## „Bo w życiu najważniejsze jest życie"




**Kamil Grochola**
z Częstochowy ma 7 lat i jest fanem Edwarda Ąckiego. W marcu 2010 r. trafił do Zabrzańskiej Kliniki Pediatrii, Onkologii i Hematologii Dziecięcej, gdzie dokonano rozpoznania: białaczka imfoblastyczna (pośredniego ryzyka). Choroba polega na szybkim wzroście komórek nowotworowych w szpiku i krwi. Leczenie wymaga chemio i radioterapii. Kamil jest dzieckiem pogodnym. Uwielbia kontakt z rówieśnikami. Chętnie chodził do przedszkola i brał udział w przedstawieniach. Od września miał rozpocząć naukę w szkole, jednak musi poczekać. Bierze udział w zajęciach dla 6-latków w szpitalu. Lubi układać puzzle i rysować. Brał udział w III Ogólnopolskim Konkursie Plastycznym „Świat Malowany Dźwiękiem". Interesują go dzikie zwierzęta, samochody i gry komputerowe. Lubi jeździć na rowerze i hulajnodze. Jest dzieckiem aktywnym, jednak ze względu na pobyt w szpitalu nie może korzystać z życia, jak rówieśnicy.

Koszty leczenia chorób onkologicznych u dzieci są bardzo wysokie i często przekraczają możliwości finansowe rodziców. Dlatego bardzo potrzebna jest Państwa pomoc.

**Fundacja „Iskierka" na rzecz dzieci z chorobą nowotworową**
00-838 Warszawa, Prosta 51
ING Bank Śląski
nr konta: **30 1050 1588 1000 0023 0342 1412**
na hasło „Dla Kamila Grocholi"

## Pomóżmy córce pracownika „Elsenu"

**Szyińska Bożena Ewa**
Data urodzenia: 14.01.2001 r.
Schorzenie: mózgowe porażenie dziecięce czterokończynowe.



Zwracamy się do Państwa z serdeczną prośbą o pomoc finansową dla Bożenki, chorej na mózgowe porażenie dziecięce czterokończynowe. Dzięki ciężkiej pracy naszej, rehabilitantów, lekarzy, Bożensiedzi, czworakuje, mówi, porusza się na wózku, próbuje chodzić o baloniku, ma szansę samodzielne poruszanie się. Ale potrzebna do tego jest intensywniejsza rehabilitacja, wyjazdy do specjalistycznych ośrodków na turnusy rehabilitacyjne oraz operacyjna korekta stóp. Koszt rehabilitacji i zabiegów znacznie przekraczają nasze możliwości finansowe. Oprócz córki mamy jeszcze dwóch synów. Za wszelkie wpłaty na niżej podane konto serdecznie dziękujemy.

Z poważaniem - rodzice Bożenki
Agata i Robert Szyińscy.

Konto: Fundacja Dzieciom „Zdążyć z Pomocą"
ul. Łomiańska 5, 01685 Warszawa
nr **41 1240 1037 1111 0010 1321 9362**
12280 Szyińska Bożena Ewa - darowizna na pomoc i ochronę zdrowia.
Dane do wpłat 1 procent podatku, które należy zamieścić w zeznaniu podatkowym:
- KRS: 0000037904
- 12280 Szyińska Bożena Ewa - w polu „Informacje uzupełniające".

Sport

Siatkówka

# Porażki w fatalnym stylu

**Dwa kolejne mecze w PlusLidze przegrali siatkarze Tytana AZS: w sobotę w Rzeszowie z Resovią 0:3 (17:25, 9:25, 17:25), a we wtorek w Częstochowie z ZAKSĄ Kędzierzyn-Koźle, której ulegli również 0:3 (20:25, 18:25, 14:25). W efekcie częstochowianie stracili drugie miejsce w tabeli na rzecz rzeszowian, a ZAKSA ma do Tytana już tylko punkt straty.**

Początek spotkania w Rzeszowie wcale nie zwiastował kompromitacji akademików. Do pierwszej przerwy technicznej inicjatywa należała do częstochowian, którzy prowadzili nawet 8:6 (gospodarze połowę punktów uzyskali po zepsutych zagrywkach Tytana). Niestety, zaraz po przerwie rywale zdobyli trzy punkty z rzędu, chociaż AZS jeszcze raz wyszedł na prowadzenie – 11:10, to Resovia odpowiedziała kolejną serią, która tym razem liczyła pięć punktów. Po drugiej przerwie gospodarze prowadzili już 17:12, zaś **Alech Akhrem** i **Gyorgy Grozer** raz po raz mijali częstochowski blok. Ostatecznie Resovia wygrała tę partię do 17, a zakończył ją as **Grozera.**

To co się stało w drugim secie trudno racjonalnie wytłumaczyć… Akademicy prowadzili 2:0, 4:1 i 5:2, by po chwili przegrywać 5:6. Na moment jeszcze odzyskali prowadzenie – 7:6, lecz potem nastąpiła prawdziwa katastrofa i do końca tej odsłony uzyskali zaledwie dwa punkty, przy czym drugi był efektem autowej zagrywki **Mateja Cernicia.** A wypada podkreślić, że Włoch serwował dziewięć razy z rzędu! – od stanu 12:8 do 20:9.

W trzeciej partii częstochowianie jeszcze próbowali poderwać się do walki. Prowadzili od 5:4 do 7:6, ale to było wszystko na co było ich stać. Zaraz po przerwie przegrywali 7:10, a na drugą schodzili przy stanie 10:16 i ostatecznie przegrali tego seta do 17.

### Kryzys trwa

Potwierdzeniem słabszej dyspozycji częstochowian był wtorkowy mecz w Hali „Polonia”, w którym pokonała ich ZAKSA. Kędzierzynianie nie pozostawili wątpliwości, że są obecnie w dużo lepszej formie niż na początku sezonu. W pierwszym secie AZS prowadził tylko 1:0, potem



Siatkarze Tytana AZS rozegrali dwa najsłabsze mecze w sezonie.

wyrównał na 2:2, a po chwili – w dużej mierze dzięki świetnym zagrywkom Michała Ruciaka – przegrywał 2:8. Jeszcze po drugiej przerwie technicznej gospodarzom udało się zmniejszyć stratę do dwóch punktów – od 16:18 do 19:21, ale szansy na wyrównaie nie było. Goście wygrali tę partię do 20.

W drugiej częstochowianie wygrywali 6:5 i 7:6, ale wtedy w siatkę zaserwował Piotr Nowakowski, asem popisał się Jurij Gładyr, trzykrotnie nie udały się ataki Krzysztofa Gierczyńskiego i było 7:11. AZS wyrównał jeszcze na 11:11, po autowej zagrywce Gładyra, dwóch udanych serwisach Jakuba Oczki (który zastąpił Fabiana Drzyzgę) i bloku Gierczyńskiego na Jakubie Jaroszu. Potem jednak znowu trzy punkty zdobyła ZAKSA i prowadzenia już nie oddała. Była jeszcze szansa na zaciętą końcówkę, gdy po dwóch punktach zdobytych przez Nowakowskiego AZS przegrywał już tylko 18:20, ale autowa zagrywka tego samego zawodnika rozwiała te nadzieje i kędzierzynianie wygrali seta do 18.

Trzecia odsłona była już tylko formalnością. ZAKSA prowadziła 2:0, 5:2 i 9:3 i ostatecznie wygrała do 14. Trener Marek Kardoš po meczu przyznał, że jego zespół przechodzi kryzys, ale nie umiał określić ani jego przyczyn, ani jego zakresu.

Oba ostatnie mecze akademicy rozpoczynali w identycznym ustawieniu:: **Murek, Nowakowski, Drzyzga, Gierczyński, Wiśniewski, Janeczek** i **Dębiec** (libero), a jako rezerwowi do gry weszli: **Hebda** i **Oczko** (w obu meczach), a także **Żuk** i **Kolanek** (sobota) oraz **Gradowski** i **Sobala** (wtorek). Barw Resovii w meczu z Tytanem bronili: **Cernić, Achrem, Baranowicz, Grozer, Kosok, Perłowski** i **Ignaczak** (libero) oraz **Buszek, Mika** i **Millar.** Natomiast ZAKSA w Częstochowie zagrała w składzie: **Jarosz, Ruciak, Czarnowski, Zagumny, Urnaut, Gładyr** i **Gacek** (libero) oraz **Kaźmierczak, Idi** i **Witczak.**

### Fart na koniec rundy

Ostatnia kolejka pierwszej części rundy zasadniczej zostanie rozegrana w środę, 26 stycznia. Częstochowianie zagrają w jej ramach na wyjeździe z Fartem Kielce, a wszystkie mecze tej kolejki rozpoczną się o godz. 18.

Liderem PlusLigi jest nadal PGE Skra Bełchatów, która ma 44 punkty, na drugie miejsce wysunęła się Asseco Resovia Rzeszów – 36, na trzecie spadł Tytan AZS, który nie powiększył swego dorobku i ma nadal 32 punkty, czwarta jest ZAKSA Kędzierzyn-Koźle – 31, a piątą i szóstą lokatę zajmują AZS Politechnika Warszawska – 29 i Delecta Bydgoszcz – 23. Ta szóstka w drugiej fazie rozgrywek, która rozpocznie się już za tydzień, 29 stycznia, wyłoni ze swego grona czwórkę, która będzie walczyć o medale. Poza tą szóstką znalazły się: Jastrzębski Węgiel (który przegrał u siebie 1:3 z Delectą) – 18 pkt, Fart Kielce – 17, Pamapol Wielton Wieluń – 13 oraz Indykpol AZS UWM Olsztyn – 12. Ta czwórka będzie walczyć o utrzymanie (spadkowicza wyłoni dopiero „play-off”). W drugiej części rozgrywek wszystkie drużyny zachowają dotychczas zdobyte punkty.

W czwartek, 20 stycznia, częstochowianie rozegrali w Nowym Dworze Mazowieckim ćwierćfinał Pucharu Polski, w którym pokonali Delectę Bydgoszcz 3:0 (do 20, 15 i 19). W sobotę, 22 bm., o godz. 17.30, zagrają w półfinale na „Torwarze” ze zwycięzcą meczu ZAKSA – Jastrzębski Węgiel. W dwóch pozostałych ćwierćfinałach zagrali: Resovia i AZS Politechnika Warszawska oraz Skra Bełchatów i Rajbud GTPS Gorzów Wielkopolski. Finał Pucharu Polski odbędzie się na „Torwarze” w niedzielę, 23 stycznia, o godz. 14.45. Półfinały i finał Pucharu Polski będą transmitowane przez Polsat Sport i TV4. **(im)**

Tenis stołowy

# Dobra runda

**W amatorskiej lidze tenisa stołowego zakończono I rundę rozgrywek. Drużyna Solidarności ISD Huta Częstochowa zakończyła ją na piątym miejscu ze stratą tylko jednego punktu do Komobexu Victoria i dwóch do drużyny Stage Art.**

Tym bardziej szkoda przegranego 7:3 pierwszego meczu w rozgrywkach z tą drużyną. Z Komobexem Victoria hutnicy zremisowali 5:5.

Nasza drużyna na swoim koncie zanotowała dwie porażki z liderami ligi. Z Kebab Team 7:3 i Medicusem 8:2.

Pozostałe mecze zakończyły się zwycięstwami. Z Koroną Rędziny A i Koroną Rędziny B po 10:0. Po 9:1 z OSiR Kłobuck, Grupą Żelazny i Zaciszem. Z drużynami TKKF EnerGOsport i ULKS Działoszyn hutnicy wygrali po 8:2.

Na zakończenie, w trudnym i emocjonującym pojedynku, nasza drużyna pokonała 6:4 CS PSP Częstochowa, choć po pięciu partiach przegrywała 1:4.

W tej rundzie w hutniczej drużynie punktowali: A. Myrmus i M. Warzecha po 24 pkt; J. Całus – 17,5 pkt, W. Stęchły – 17 pkt; Z. Sygut – 7 punktów; A. Jezik – 6,5 i K. Kowalczyk – 5.

Tabela przedstawia się następująco: Kebab Team i Medicus po 27 pkt; Stage Art. – 23 pkt; Komobex Victoria – 22 pkt; Solidarność ISD Huta Częstochowa – 21 pkt; CS PSP Cz-wa – 17 pkt; TKKF EnerGOsport – 17 pkt; ULKS Działoszyn – 14 pkt.

Te osiem zespołów będzie walczyło o mistrzostwo ligi, grając każdy z każdym (z zaliczeniem punktów z poprzedniej rundy), a później play off. Pozostałe miejsca zajęli OSiR Kłobuck; Grupa Żelazny; UKS MOSiR Myszków; Zacisze; GSM Broker; Corona Rudniki A; Corona Rudniki B. **BS**

Piłka nożna

# „Raków” po pierwszym sparingu

**Piłkarze „Rakowa” mają już za sobą pierwszy mecz kontrolny przed rundą wiosenną II ligi. „Czerwononiebiescy” w środę przegrali z „Polonią” Bytom 0-1 (0-0).**

Częstochowscy drugoligowcy z „Polonią” Bytom zagrali w Bielsku-Białej, gdzie trzynasty zespół ekstraklasy przebywa na zgrupowaniu. Obie drużyny zaprezentowały się nieźle, ale dyspozycja strzelecka pozostawiała wiele do życzenia. Jedyny gol spotkania padł w 52 min. po strzale **Roberta Wojsyka.** W pierwszej połowie bramki dla „Rakowa” mogli zdobyć **Maciej Gajos** i **Łukasz Kmieć,** ale ich strzały były minimalnie niecelne. Po przerwie okazji nie wykorzystali **Marcin Czerwiński** i **Piotr Mastalerz,** których uderzenia obronił rezerwowy bramkarz „Polonii” – **Seweryn Kiełpin.** Zmienił on po przerwie **Marcina Juszczyka,** który powrócił na boisko w 60 min. i zagrał… w ataku (za kontuzjowanego **Wojsyka**). Dwa razy był blisko pokonania **Mateusza Kosa.**

Trener **Jerzy Brzęczek** sprawdził 18 zawodników, z tym że tylko czterech wystąpiło w pełnym wymiarze, a zabrakło **Artura Lenartowskiego.** Zagrali: **Szramowiat** (od 46 min. **Kos**) – **Mastalerz, Pluta** (od 46 min. **Nogal**), **Hyra, P. Kowalczyk** (od 46 min. **Łysek**) – **Witczyk** (od 46 min. **Czerwiński**), **Kmieć** (od 46 min. **Ł. Kowalczyk**), **Ogłaza, Nocuń** (od 46 min. **Ceglarz**), **Gajos** – **Brondel** (od 46 min. **A. Świerk**).

Następny sparing „Raków” zagra już w sobotę, 22 stycznia, w Częstochowie, a przeciwnikiem będzie szósty zespół I ligi „Ruch” Radzionków. Początek o godz. 13. Z kolei w środę „czerwononiebieskich” przetestuje piąta drużyna śląskiej grupy III ligi – LZS Leśnica.

W styczniu rozegrają jeszcze jeden sparing – 29 bm. zmierzą się z „Victorią” Częstochowa. W lutym czekają ich cztery mecze: z MKS-em Kluczbork (2.2.), „Skrą” Częstochowa (5.2.), „Orłem” Psary/Babienica (19.2.) i „Oderką” Opole (26.2.). Rozgrywki drugoligowe mają zostać wznowione 5 marca. „Raków” zagra u siebie z „Lechią” Zielona Góra. Ostatnią kolejkę sezonu wyznaczono na 12 czerwca. **(im)**

GŁOS hutnika
Istnieje od 7 czerwca 1951 r.

TYGODNIK
ISD Huty Częstochowa Sp. z o.o.
www.isd-hcz.com.pl

**Adres redakcji:** „Głos Hutnika”, ul. Kucelińska 22, 42-207 Częstochowa, e-mail: **redakcja.gh@isd-hcz.com.pl**

Materiały redaguje i opracowuje zespół redakcyjny w składzie:
● redaktor naczelny **Jacek Noszczyk**, tel. 34 323 **70 45** ● z-ca redaktora naczelnego **Iwo Mandrysz**, tel. 34 323 **74 10**
● redaktor **Bogumił Sobczyk**, tel. 34 323 **70 50** ● fotoreporter **Artur Młynarczyk**, tel. 34 323 **81 89**

Materiały obce oddzielnie sygnowane. Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych, zastrzega sobie prawo skracania tekstów, adiustacji, wprowadzania skrótów. Za treść ogłoszeń redakcja i ISD Huta Częstochowa nie odpowiadają. Dla pracowników Huty ogłoszenia są bezpłatne. Ogłoszenia są przyjmowane w godz. 8 - 14. Druk: Firma Poligraficzno -Introligatorska „UDZIAŁOWIEC”, ul. Narcyzowa 2, 42-256 Olsztyn, tel. 34 366 14 22. Nakład: 3000 egzemplarzy.